



EUROOPAN UNIONIN
NEUVOSTO

Bryssel, 27. elokuuta 2001 (29.08)
(OR. fr)

11450/01

PUBLIC 6

LAINSÄÄDÄNNÖN AVOIMUUS

Asia: KUUKAUSITTAINEN LUETTELO NEUVOSTON SÄÄDÖKSISTÄ
KESÄKUU 2001

Tämä asiakirja sisältää:

- **Liitteessä I** luettelon neuvoston kesäkuussa 2001 antamista lopullisista säädöksistä. Luettelon liitteenä ovat neuvoston pöytäkirjaan merkityt lausumat, joihin yleisöllä on oikeus tutustua (**liite II**). Luettelossa mainitaan myös mahdolliset vastaan äänestäneet ja äänestämistä pidättyneet sekä äänestysseilytykset ja äänestysääntö.
- **Liitteessä III** luettelon neuvoston kesäkuussa 2001 antamista muista säädöksistä ja päätöksistä¹ tarvittaessa äänestystuloksineen ja äänestysseilytyksineen sekä lausumat, joihin yleisöllä on neuvoston päätöksen mukaisesti oikeus tutustua.

Tähän asiakirjaan voi tutustua myös internet-osoitteessa: ("<http://ue.eu.int>"), otsikko "Avoimuus" / "Neuvoston säädöksistä".

On syytä huomata, että ainoastaan säädösten lopullista antamista koskevat pöytäkirjat ovat todistusvoimaisia. Kyseisten pöytäkirjojen otteet ovat saatavissa sähköpostiosoitteesta: ("transparency@consilium.eu.int")

¹ Lukuun ottamatta joitakin luonteeltaan rajallisia säädöksiä, kuten menettelyä koskevia päätöksiä, nimityksiä, kansainvälisissä sopimuksissa perustettujen elinten päätöksiä, yksittäisiä talousarviopäätöksiä jne.

KESÄKUU 2001				
LOPULLISET SÄÄDÖKSET	HYVÄKSYTYT ASIAKIRJAT	LAUSUMAT	ÄÄNESTYS, ÄÄNESTYSSSELITYKSET JA ÄÄNESTYSSÄÄNNÖT	
Neuvoston 2353. istunto (talous- ja raha-asiat) 5. kesäkuuta 2001				
Neuvoston päätös luvan antamisesta Belgian kuningaskunnalle soveltaa eriytettyä valmisteverokantaa vähärikkiseen kaasuöljyyn ja lyijyttömään bensiiniin direktiivin 92/81/ETY 8 artiklan 4 kohdassa säädettyä menettelyä noudattaen	8954/01			Yksimielisyys
Neuvoston 2354. istunto (terveys) 5. kesäkuuta 2001				
Neuvoston asetus toimenpiteistä tiettyjen aineiden kulkeutumisen estämiseksi huumausaineiden tai psykotrooppisten aineiden laittomaan valmistukseen annetun asetuksen (ETY) N:o 3677/90 muuttamisesta	7520/01 + COR 1 (el)			Määräenemmistö
Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi moottoriajoneuvojen ja niiden perävaunujen renkaista ja renkaiden asentamisesta annetun direktiivin 92/23/ETY muuttamisesta	PE-CONS 3623/01	56/01		Määräenemmistö
Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi tiettyjen suunnitelmien ja ohjelmien ympäristövaikutusten arvioinnista	PE-CONS 3619/01 + REV 1 (de) + REV 2 (fr,nl,da,es,fi,sv) + COR 1 (el)			Määräenemmistö

KESÄKUU 2001			
LOPULLISET SÄÄDÖKSET	HYVÄKSYTYT ASIAKIRJAT	LAUSUMAT	ÄÄNESTYS, ÄÄNESTYSSSELITYKSET JA ÄÄNESTYSSÄÄNNÖT
Neuvoston 2355. istunto (ympäristö) 7. kesäkuuta 2001 Neuvoston asetukset tiettyjä maatalous- ja teollisuustuotteita koskevien yhteisön autonomisten tariffikiintiöiden avaamisesta ja hallinnoinnista annetun asetuksen (EY) N:o 2505/96 muuttamisesta	8580/01		Italia äänesti vastaan Määräenemmistö
Neuvoston 2357. istunto (työllisyys ja sosiaalipolitiikka) 11. kesäkuuta 2001 Neuvoston asetukset tiettyihin teollisuus-, maatalous- ja kalastustuotteisiin sovellettavien yhteisen tullitariffin autonomisten tullien väliaikaisesta suspendoimisesta annetun asetuksen (EY) N:o 1255/96 muuttamisesta	8718/01		Määräenemmistö
Neuvoston asetukset Euroopan yhteisön ja tiettyjen maiden välillä etuuskohdeltuun oikeutettua kauppaa koskevilla säännöksissä vahvistetusta menettelystä EUR.1-tavaratodistusten antamisen, kauppalakulmoitusten ja EUR.2-lomakkeiden laatimisen ja tiettyjen valtuutetun viejän lupien antamisen helpottamiseksi sekä asetuksen (ETY) N:o 3351/83 kumoamisesta	8682/01 + COR 1 (fi)	57/01	Espanja pidättäytyi äänestämästä Määräenemmistö

KESÄKUU 2001			
LOPULLISET SÄÄDÖKSET	HYVÄKSYTYT ASIAKIRJAT	LAUSUMAT	ÄÄNESTYS, ÄÄNESTYSSELITYKSET JA ÄÄNESTYSSÄÄNNÖT
Yhteispäätösmenettelyn puitteissa Euroopan parlamentin toisen käsittelyn jälkeen annetut säädökset			
Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus yhteisön metsien suojelusta ilmansaasteilta annetun neuvoston asetuksen (ETY) n:o 3528/86 muuttamisesta (13.6.2001)	Vrt. asiak. 9781/01 PE-CONS 3635/01		Määräenemmistö
Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi työntekijöiden työssään käyttämille työvälineille asetettavista turvallisuutta ja terveyttä koskevista vähimmäisvaatimuksista annettun neuvoston direktiivin 89/655/ETY muuttamisesta (14.6.2001)	Vrt. asiak. 9790/01 PE-CONS 3634/01		Määräenemmistö
Neuvoston 2358. istunto (talous- ja raha-asiat) 15. kesäkuuta 2001			
Neuvoston direktiivi keskinäisestä avunannosta Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston rahoitusjärjestelmään kuuluvista toimista johtuvien saatavien sekä maatalousmaksujen ja tullien perinnässä sekä arvonnalisäverosta ja tietyistä valmisteveroista annetun direktiivin 76/308/ETY muuttamisesta	5013/01 + COR 1 (el) + COR 2 (es) + COR 3 (pt) + COR 4 (el) + REV 1 (sv)	58/01, 59/01	Yksimielisyys

KESÄKUU 2001			
LOPULLISET SÄÄDÖKSET	HYVÄKSYTYT ASIAKIRJAT	LAUSUMAT	ÄÄNESTYS, ÄÄNESTYSELITYKSET JA ÄÄNESTYSSÄÄNNÖT
Neuvoston 2359. istunto (kalastus) 18. kesäkuuta 2001			
Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös kaupunkien kestävää kehitystä edistävistä yhteisön yhteistyöjärjestelmistä	PE-CONS 3608/01	60/01	Saksa pidättyi äänestämästä Määräenemmistö
Neuvoston asetus kalatalousalan rakenteellisia toimia koskevista yksityiskohtaisista säännöistä ja edellytyksistä annetun asetuksen (EY) N:o 2792/1999 tietyistä säännöksistä poikkeamisesta	5890/01		Määräenemmistö
Neuvoston 2360. istunto (maatalous) 19. kesäkuuta 2001			
Neuvoston asetus sokerialan yhteisestä markkinajärjestelystä	9566/01	61/01, 62/01, 63/01, 64/01	Määräenemmistö
Neuvoston asetus hedelmä- ja vihannejalostealan yhteisestä markkinajärjestelystä annetun asetuksen (EY) N:o 2201/96 oikaisemisesta	9182/01		Määräenemmistö
Neuvoston päätös Ranskan tasavallan hallituksen myöntämästä ylimääräisestä kansallisesta tuesta tiettyjen viinialan tuotteiden tislaukselle	9850/01 + COR 1 (fi,de,nl,en,da,el,es,pt,fi,sv) + COR 2 (fi)	65/01	Yksimielisyys

KESÄKUU 2001				
LOPULLISET SÄÄDÖKSET	HYVÄKSYTYT ASIAKIRJAT	LAUSUMAT	ÄÄNESTYS, ÄÄNESTYSSELITYKSET JA ÄÄNESTYSSÄÄNNÖT	
Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi rehujen virallisen valvonnan järjestämistä koskevista periaatteista annetun neuvoston direktiivin 95/53/EY sekä eläinten ruokintaa koskevien neuvoston direktiivien 70/524/ETY, 96/25/EY ja 1999/29/EY muuttamisesta	PE-CONS 3639/01	66/01, 67/01	Määräenemmistö	
	9856/01	68/01, 69/01	Määräenemmistö	
Neuvoston 2363. istunto(tutkimus) 26. kesäkuuta 2001				
Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi moottoriajoneuvojen ja niiden perävaunujen lämmityslaitteista, neuvoston direktiivin 70/156/ETY muuttamisesta ja neuvoston direktiivin 78/548/ETY kumoamisesta	PE-CONS 3647/01		Määräenemmistö	
Neuvoston puitepäättös rahanpesusta, rikoksentekovälineiden ja rikoksen tuottaman hyödyn tunnistamisesta, jäljittämisestä, jäädäyttämisestä tai takavarikoimisesta ja menetetyksi tuomitsemisesta	5531/01 + COR 1 (fr,it,da,el,es,pt,fi,sv) + COR 2 (fi)	70/01, 71/01	Yksimielisyys	

KESÄKUU 2001				
LOPULLISET SÄÄDÖKSET	HYVÄKSYTYT ASIAKIRJAT	LAUSUMAT	ÄÄNESTYS, ÄÄNESTYSSSELITYKSET JA ÄÄNESTYSSÄÄNNÖT	
Neuvoston 2364. istunto (liikenne ja televiestintä) 28. kesäkuuta 2001				
Neuvoston asetus neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2081/92 17 artiklassa säädetyin meneteltyin mukaisesta maantieteellisten merkintöjen ja alkuperäisnimitysten rekisteröinnistä annetun komission asetuksen (EY) N:o 1107/96 liitteen täydentämisestä	9888/1/01 REV 1	72/01	Tanska, Suomi ja Ruotsi äänestivät vastaan Itävalta pidättyi äänestämästä Määräenemmistö	
Neuvoston päätökset 1. Neuvoston päätös oikeusallalla toimiville tarkoitettun kannustus-, vaihto-, koulutus- ja yhteistyöohjelman toisen vaiheen perustamisesta (Grotius II – rikos-oikeus) 2. Neuvoston päätös lainvalvontaviranomaisille tarkoitettun kannustus-, vaihto-, koulutus- ja yhteistyöohjelman toisen vaiheen perustamisesta (Oisin II) 3. Neuvoston päätös ihmiskaupan ja lasten seksuaalisen hyväksikäytön torjunnasta vastaaville henkilöille tarkoitettun kannustus-, vaihto-, koulutus- ja yhteistyöohjelman toisen vaiheen perustamisesta (STOP II) 4. Neuvoston päätös kannustus-, vaihto-, koulutus- ja yhteistyöohjelman perustamisesta rikollisuuden ehkäisemiseksi (Hippocrates)	8939/01 + COR 1 (es) 9080/01 + COR 1 (es) + COR 2 9081/01 + COR 1 (es) + COR 2 9082/01 + COR 1 (es) + COR 2	73/01, 74/01	Yksimielisyys Yksimielisyys Yksimielisyys Yksimielisyys	

KESÄKUU 2001

LOPULLISET SÄÄDÖKSET	HYVÄKSYTYT ASIAKIRJAT	LAUSUMAT	ÄÄNESTYS, ÄÄNESTYSSSELITYKSET JA ÄÄNESTYSSÄÄNNÖT
Neuvoston direktiivi 14 päivänä kesäkuuta 1985 tehdyn Schengenin sopimuksen soveltamisesta tehdyn yleissopimuksen 26 artiklan määräysten täydentämiseksi	9352/01	75/01	Yksimielisyys
Syrjäisimmät alueet: rakenteelliset toimenpiteet			
- Neuvoston asetus rakennerahastoja koskevista yleisistä säännöksistä annetun asetuksen (EY) N:o 1260/1999 muuttamisesta - Neuvoston asetus tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityistoimenpiteistä Ranskan merentakaisien departementtien hyväksi annetun asetuksen (ETY) N:o 3763/91 muuttamisesta rakenteellisiin kysymyksiin liittyvien toimenpiteiden osalta - Neuvoston asetus tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityistoimenpiteistä Azorien ja Madeiran hyväksi annetun asetuksen (ETY) N:o 1600/92 muuttamisesta rakenteellisiin kysymyksiin liittyvien toimenpiteiden osalta - Neuvoston asetus tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityistoimenpiteistä Kanariansaarten hyväksi annetun asetuksen (ETY) N:o 1601/92 muuttamisesta rakenteellisiin kysymyksiin liittyvien toimenpiteiden osalta - Neuvoston asetus kalatalousalan rakenteellisia toimia koskevista yksityiskohtaisista säännöistä ja edellytyksistä annetun asetuksen (EY) N:o 2792/1999 muuttamisesta	9817/01	76/01, 77/01, 78/01, 79/01, 80/01, 81/01, 82/01	Yksimielisyys
	9818/01		Määräenemmistö
	9819/01		Määräenemmistö
	9820/01		Määräenemmistö
	9821/01		Määräenemmistö

KESÄKUU 2001				
LOPULLISET SÄÄDÖKSET	HYVÄKSYTYT ASIAKIRJAT	LAUSUMAT	ÄÄNESTYS, ÄÄNESTYSSSELITYKSET JA ÄÄNESTYSSÄÄNNÖT	
Syrjäisimmät alueet: maatalouden toimenpiteet		83/01, 84/01, 85/01, 86/01, 87/01, 88/01 89/01, 90/01, 91/01		
- Tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityistoimenpiteistä Ranskan merentakaisen departementtien hyväksi, direktiivin 72/462/ETY muuttamisesta ja asetusten (ETY) N:o 525/77 ja (ETY) N:o 3763/91 (POSEIDOM) kumoamisesta - Neuvoston asetus tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityistoimenpiteistä Azorien ja Madeiran hyväksi ja asetuksen (EY) N:o 1600/92 kumoamisesta (POSEIMA) - Neuvoston asetus tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityistoimenpiteistä Kanariansaarten hyväksi ja asetuksen (EY) N:o 1601/92 kumoamisesta (POSEICAN) - Neuvoston asetus naudanliha-alan yhteisestä markkinajärjestelystä annetun asetuksen (EY) N:o 1254/1999 muuttamisesta	9822/01 + COR 1 9823/01 + COR 1 (dk,es,fr,nl) 9824/01 + COR 1 9825/01		Määräenemmistö	
Neuvoston asetus euron väärentämisen torjunnan edellyttämistä toimenpiteistä	10131/01 + COR 1		Yksimielisyys	
Neuvoston asetus euron väärentämisen torjunnan	10132/01		Yksimielisyys	

KESÄKUU 2001			
LOPULLISET SÄÄDÖKSET	HYVÄKSYTYT ASIAKIRJAT	LAUSUMAT	ÄÄNESTYS, ÄÄNESTYSSSELITYKSET JA ÄÄNESTYSSÄÄNNÖT
edellyttämistä toimenpiteistä annetun asetuksen (EY) N:o/2001 vaikutusten laajentamisesta koskemaan niitä jäsenvaltioita, jotka eivät ole ottaneet euroa yhtenäisvaluutaksi	+ COR 1		

LAUSUMA 56/01**Portugalin valtuuskunnan lausuma**

"Portugalin valtuuskunta katsoo, että portugalilaisten renkaita valmistavien keskisuurten yritysten kilpailukykyyn ja toimintakykyyn kohdistuvat seuraukset on otettava huomioon aikaansaadussa sovitteluratkaisussa, ja erityisesti arvioitaessa teknistä edistymistä, minkä pohjalta komissio esittää 3 artiklan 2 kohdan mukaisesti Euroopan parlamentille ja neuvostolle selvityksen 36 kuukautta direktiivin voimaantulon jälkeen."

Espanjan valtuuskunnan lausuma 8 artiklasta

"Espanjan kuningaskunta katsoo, että 8 artiklan muotoilu muuttaa valtuutettua viejää koskevien eri etuuskohtelusopimusten 22 artiklan määräyksiä.

Näin ollen Espanjan kuningaskunta katsoo, että tämä muutos voi aiheuttaa ongelmia välillisen verotuksen osalta, kuten verotuksen ja tulliasioiden johdonmukaisuutta käsittelevä työryhmä on todennut."

LAUSUMA 58/01

Neuvoston lausuma

"Koska veroedustuksen pakollisuus on poistettu arvonnäisäveron alalla erityisesti keskinäisen avunannon tehostamiseksi saatavien perinnässä ja koska keskinäisestä avunannosta perintäasioissa annetun direktiivin soveltamisala on ulotettu koskemaan vakuutusmaksuveroja, neuvosto pyytää komissiota tarkastelemaan veroedustukseen liittyviä menettelyjä vakuutusmaksuja koskevien välillisten verojen ja veroluonteisten maksujen osalta ottaen huomioon tarpeen säilyttää perinnän nykyinen taso kyseisellä alalla ja raporttoimaan asiasta neuvostolle."

LAUSUMA 59/01

Komission lausuma

"Komissio toteaa, että neuvosto on hyväksynyt yksimielisesti perustamissopimuksen 93 ja 94 artiklaan perustuvaa hallintoyhteistyötä koskevan tekstin. Komissio vahvistaa Euroopan parlamentin lausunnon johdosta alkuperäisen ehdotuksensa ja muutetun ehdotuksensa mukaisen kantansa (KOM(1998) 364 lopull. ja KOM(1999) 183 lopull.) siitä, että tekstin oikeusperustan on oltava ainoastaan perustamissopimuksen 95 artikla. Komissio muistuttaa siitä, että direktiivin tavoitteena on varmistaa sisämarkkinoiden moitteeton toiminta siten, että laaditaan yhteiset säännöt jäsenvaltioiden keskinäiselle avunannolle saatavien perinnässä, eikä yhdenmukaistaa verosäännöksiä."

Komission lausuma

"Komissio katsoo, että tavallisesti ehdotuksen nojalla ei voida hyväksyä talousarvion lisäämistä ilman, että neuvosto ja Euroopan parlamentti siirtävät asiaa koskeviin budjettikohtiin lisämäärärahoja ja -henkilöstöä.

Kuitenkin tässä erityistapauksessa ja koska tämä helpottaisi ehdotuksen hyväksymistä ensimmäisessä käsittelyssä, komissio on poikkeuksellisesti hyväksynyt, että ehdotuksen rahoituspuitteita korotetaan 12,4 miljoonasta eurosta 14 miljoonaan euroon. Tämä lisäys ei aiheuta lisähenkilöstön tarvetta."

LAUSUMA 61/01

Neuvoston lausuma

2 ARTIKLAN 4 KOHDAN OSALTA:

"Neuvosto toteaa, että vahvistettaessa johdettuja interventiohintoja ja sovellettaessa 1 kohdan b alakohtaa, sekä yhteisön eri alueiden ali- tai ylijäämäisyydestä ja komission päätöksestä riippumatta, komissio aikoo jatkaa nykyisin sovellettavaa ja useana markkinointivuonna sovellettua vakiintunutta käytäntöä, jonka mukaan kuljetuskustannukset vahvistetaan kiinteämääräisesti."

LAUSUMA 62/01

Komission lausuma

39 ARTIKLAN OSALTA:

"Komissio esittää neuvostolle AKT-maista ja Intian tasavallasta tuotavan sokerin erityistä tullietuusjärjestelmää koskevan neuvotteluvaltuutuksen, jonka tavoitteena on ottaa kyseiset järjestelyt käyttöön 1 päivään heinäkuuta 2001 mennessä."

LAUSUMA 63/01

Komission lausuma

50 ARTIKLAN OSALTA:

"Komissio aikoo toteuttaa tarpeelliset toimenpiteet, joihin kuuluvat myös siirtymäkauden toimenpiteet, varmistaakseen kitkattoman siirtymisen uuteen sokerialan järjestelyyn, jonka mukaisesti varastointikustannusten tasausjärjestelmä poistetaan. Tätä silmällä pitäen komissio varmistaa, että sokeri, josta on maksettu varastointimaksu 30 päivään kesäkuuta 2001 saakka ja joka on saatettu markkinoille sen jälkeen, ei kärsi siitä, että tällä hetkellä markkinajärjestelyvälinein huomioon otetut koko varastoinnin kustannuksiin perustuvat osatekijät poistetaan.

Siirretyn C-sokerin osalta markkinointivuonna 2000/2001 varastointikustannusten tasausjärjestelmä säilytetään vain vastaavan pakollisen varastointikauden loppuun siirtymäkauden toimenpiteenä ja periaatteessa asteittain vähenevältä pohjalta. Tämän toimenpiteen kustannukset katetaan sokerialan maksamilla itserahoitusjärjestelmän mukaisilla maksuilla."

LAUSUMA 64/01

Portugalin valtuuskunnan lausuma

50 ARTIKLAN 2 KOHDAN OSALTA:

"Portugali tukee puheenjohtajavaltion ja komission ehdotusta, edellyttäen että soveltaessaan puheenjohtajan välitysehdotuksen 5 kohtaa (asiak. SN 2897/1/01) "kiintiöjärjestelmän kaikkia näkökohtia koskevien komission tutkimusten" osalta komissio pitää mielessä sokerijuurikkaan tuotannon erityisaseman Portugalissa."

Komission lausuma

"Yleisesti ottaen komissio ei suhtaudu myönteisesti toimintatukien myöntämiseen. Yksipuolisia valtiontukitoimenpiteitä, joiden tarkoituksena on yksinomaan parantaa tuottajien taloudellista tilannetta alaa kuitenkin millään tavoin kehittämättä, ja erityisesti ainoastaan hinta-, määrä- tai tuotantoyksikköperusteisia tukia, pidetään yhteismarkkinoille soveltumattomina toimintatukina. Lisäksi nämä tuet saattavat jo luonteensakin vuoksi vääristää yhteisten markkinajärjestelyjen mekanismeja.

Viinin uusi yhteinen markkinajärjestely on ollut voimassa vasta 1. elokuuta 2000 alkaen. Se edustaa jäsenvaltioiden yhteistä kantaa kyseisten markkinoiden toiminnalle riittävästä ja tarpeellisesta rahoitustukityypistä. On huolestuttavaa, että jäsenvaltiot jo tässä vaiheessa myöntävät senttyypistä täydentävää kansallista tukea, jota komissio ei voi yleensä hyväksyä siitä syystä, että ne ovat yksinomaan toimintatukia, joiden avulla ei millään tavoin paranneta kyseistä alaa rakenteellisesti.

Vakavana vaarana on kilpailun vääristyminen jäsenvaltioiden välillä, mikäli näin suuren kansallisen tuen myöntäminen sallitaan ilman minkäänlaista valvontaa tai velvoitetta siltä osin, että tuet kytkettäisiin rakenteellisiin toimenpiteisiin. Myös muita jäsenvaltioita painostetaan tukien myöntämiseen. Viljelijät tulevat olemaan vähemmän kiinnostuneita viinin yhteisen markkinajärjestelyn mukaisten rakenteellisten uudistusten toteuttamisesta."

LAUSUMA 66/01

Neuvoston ja komission yhteinen lausuma 1 artiklan 5 kohdasta (tarkistus 3):

"Neuvosto ja komissio ovat yhtä mieltä siitä, että tässä direktiivissä oleva viittaus haitallisiin aineisiin ei merkitse direktiivin soveltamisalan rajoittamista haitallisista aineista annetussa direktiivissä 1999/29/EY lueteltuihin aineisiin ja että siihen saattaa kuulua muun muassa mikrobikontaminaatio ja muita aineita, jotka tekevät rehusta kauppakelvotonta."

LAUSUMA 67/01

Komission lausuma 1 artiklan 6a kohdasta (tarkistus 6):

"Komissio vahvistaa, että paikalla suoritettavilla tarkastuksilla on tarkoitus todentaa, että jäsenvaltiot soveltavat tätä direktiiviä yhdenmukaisella tavalla. Yksityiskohtaiset säännöt, mukaan lukien direktiivissä 2000/77/EY asetetut säännöt, vahvistetaan tämän direktiivin 17a artiklan 2 kohdan perusteella ennen saattamista osaksi kansallista lainsäädäntöä."

LAUSUMA 68/01

Komission lausuma

"Komission yksiköt aikovat ehdottaa yksityiskohtaisiin sääntöihin lisättäväksi jäsenvaltioiden työtä yksinkertaistavaa toimenpidettä, jonka mukaan tilastolliseen pienviljelijäväestöön sovelletaan alennettua (kolmen prosentin) valvontaprosenttia."

LAUSUMA 69/01

Luxemburgin valtuuskunnan lausuma

"Luxemburgin valtuuskunta hyväksyy ehdotuksen neuvoston asetukseksi yhteisen maatalouspolitiikan mukaisia suoran tuen järjestelmiä koskevista yhteisistä säännöistä annetun asetuksen (EY) N:o 1259/1999 muuttamisesta, mutta toteaa, että monilla alueilla unionissa hyväksyttävä toimi ei johda yhteisen maatalouspolitiikan sääntöjen yksinkertaistamiseen.

Tämän vuoksi Luxemburgin valtuuskunta vaatii, että yhteisen maatalouspolitiikan merkittävää yksinkertaistamista koskevaa työskentelyä jatketaan neuvoston tästä asiasta 23.10.2001 antamissa päätelmissä esitetyllä tavalla."

LAUSUMA 70/01

Neuvoston lausuma

"Neuvosto tunnustaa, että kansallisten lainvalvontajärjestelmien yhtenäisyys on taattava ankarimman rangaistuksen vähimmäismäärää vahvistettaessa.

Lisäksi se katsoo, että aina kun ryhdytään yhteisiin toimiin tiettyjen rangaistavien tekojen osalta, kaikissa tapauksissa on tarkasteltava kysymystä siitä, onko ankarimman rangaistuksen vähimmäismäärän vahvistaminen välttämätöntä vapauteen, turvallisuuteen ja oikeuteen perustuvan alueen luomiseksi."

LAUSUMA 71/01

Saksan valtuuskunnan lausuma puitepäätöksen 2 artiklan osalta

"2 artiklan mukainen ankarimman rangaistuksen vähimmäismäärän vahvistaminen hyväksytään odotettaessa 3. joulukuuta 1998 vahvistetun yhteisen toiminnan mukaisten rikoksen tuottaman hyödyn menetetyksi tuomitsemiseen tarkoitettujen sisäisten järjestelmien arviointia, joka esitetään viimeistään vuoden 2001 lopussa; tällöin voidaan päättää, onko kansallisten parannusten lisäksi jäsenvaltioiden yhteinen toiminta tarpeen talousrikollisuuden torjunnan tehostamiseksi."

Komission lausuma

"Komission yksiköt katsovat käytettävissä olevien tietojen perusteella, että alankomaalainen merkki Bavaria täyttää muodollisesti neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2081/92 14 artiklan 2 kohdassa säädetyt edellytykset. Euroopan yhteisöjen tuomioistuimen oikeuskäytännön valossa lopullisen päätöksen tämän artiklan soveltamisesta tekee kuitenkin kansallinen tuomari."

LAUSUMA 73/01

Neuvoston lausuma

"Neuvosto ilmoittaa, että päätöksen 6 artiklassa tarkoitettu menettely, jota on sovellettava komissiolle siirrettyä täytäntöönpanovaltaa käytettäessä, ei vaikuta Euroopan unionista tehdyn sopimuksen nojalla tehtäviin tuleviin täytäntöönpanoa koskeviin päätöksiin eikä kaikkien VI osaston mukaisten muut tuki- ja vaihto-ohjelmat käsittävien vahvistettujen puitteiden osalta tulevaisuudessa hyväksyttäviin päätöksiin. Neuvosto kehottaa komissiota esittämään ennen vuoden 2001 loppua ehdotuksen tällaisiksi vahvistetuiksi puitteiksi nykyisten ohjelmien korvaamiseksi niiden voimassaolon päätyttyä, täytäntöönpanovallan käyttämistä koskevat säännökset mukaan lukien."

LAUSUMA 74/01

Neuvoston lausuma

"Neuvosto ilmoittaa, että päätöksen 6 artiklan 4 kohdassa edellytetyn ajan pitäisi periaatteessa olla vähintään kaksi viikkoa. Päätöksen 7 artiklassa mainitun komitean työjärjestyksessä olisi määriteltävä asianmukainen aika ohjelman toteuttamistoimia koskevien ehdotusten esittämiselle."

Neuvoston lausuma

"Neuvosto on sopinut siitä, että tämän direktiivin soveltamisen kannalta karkeasti väärennetyn asiakirjan käyttö tai asiakirjan ilmeinen väärinkäyttö vastaa asiakirjan puuttumista.

Kukin jäsenvaltio määrittää oman käytäntönsä mukaisesti, missä määrin matkustusasiakirjan väärentäminen tai väärinkäyttö on paljastettavissa."

LAUSUMA 76/01

Oikeusperustan osalta

Komission lausuma

"Komissio pahoittelee, että syrjäisimpiä alueita koskevissa ehdotuksissa on käytetty kahta eri oikeusperustaa. Komissio muistuttaa, että yhteisöjen tuomioistuimen oikeuskäytännön mukaan kahden oikeusperustan käyttö on mahdollista vain, jos aiotuilla toimenpiteillä pyritään kahdenlaiseen tavoitteeseen tai jos ne ovat luonteeltaan kahdenlaisia niin, että molemmat osat ovat yhtä olennaisia. Komission mukaan näin ei ole joidenkin käsiteltävinä olevien ehdotusten osalta, joiden tarkoituksena on vain mukauttaa tiettyjä yhteisiä politiikkoja syrjäisimpien alueiden eduksi.

Komissio varaa näin ollen itselleen perustamissopimuksessa sille myönnettyt oikeudet."

LAUSUMA 77/01

Oikeusperustan osalta

Espanjan, Ranskan ja Portugalin valtuuskuntien lausuma

"Sen mukaisesti, mitä perustamissopimuksessa nimenomaisesti mainitaan, sekä yhteisön säädösten oikeusperustaa koskevan Euroopan yhteisöjen tuomioistuimen oikeuskäytännön mukaan Euroopan yhteisön perustamissopimuksen 299 artiklan 2 kohta on välttämätön, asianmukainen ja riittävä oikeusperusta sellaisten säädösten antamiselle, joiden kohteena ja tarkoituksena on syrjäisimpiä alueita koskevien erityistoimenpiteiden hyväksyminen.

Tämän määräyksen, jonka soveltamisalue on maantieteellisesti rajattu ja jonka erityisenä tavoitteena on syrjäisimpien alueiden epäedullisen tilanteen korjaaminen, soveltaminen on pakollista; sitä sovelletaan ennen muita perustamissopimuksen määräyksiä aina, kun tarkoituksena on sellaisista erityistoimenpiteistä päättäminen, joilla pyritään määrittelemään edellytykset, joilla yhteisön oikeutta sovelletaan kyseisiin alueisiin, yhteiset politiikat mukaan lukien, kuten tässä tapauksessa."

LAUSUMA 78/01

Asetuksen (EY) N:o 1260/1999 29 artiklan 4 kohdan b alakohdan osalta

Komission lausuma

"Komission 31.1.2001 hyväksymässä toisessa kertomuksessa taloudellisesta ja sosiaalisesta yhteenkuuluvuudesta komissio sisällytti 'vakavista maantieteellisistä tai luonnonhaitoista kärsivät alueet', joihin myös saaret kuuluvat, tulevan yhteenkuuluvuuspolitiikan kannalta kymmenen merkittävimmän taloudellisen, sosiaalisen ja alueellisen painopisteen joukkoon.

Suuri määrä saaria saa jo nyt unionin aluetukea, koska 95 prosenttia niistä kuuluu rakennerahastojen tavoite 1- ja 2 -alueisiin, jotka perustuvat perustamissopimuksen 158 ja 160 artiklaan.

Ottaen huomioon Nizzan Eurooppa-neuvoston päätelmien kohdan 57 komissio on myös aloittanut tutkimuksen saadakseen perusteellisia tietoja unionin saaristoalueiden tilanteesta. Tutkimuksen tulokset saadaan vuoden 2001 lopulla. Ne toimitetaan muille toimielimille. Komissio jatkaa niin ikään jäsenvaltioiden vastuuhenkilöiden kanssa, myös aluetasolla, käytävää keskustelua kustakin kymmenestä pääaihealueesta, jotka mainitaan toisessa yhteenkuuluvuusraportissa ja joihin vakavista maantieteellisistä tai luonnonhaitoista kärsivät alueet sisältyvät."

LAUSUMA 79/01

Asetuksen (EY) N:o 1260/1999 29 artiklan 4 kohdan b alakohdan osalta

Italian valtuuskunnan lausuma

"Italia panee merkille komission lausuman 29 artiklan 4 kohdan osalta.

Italia korostaa, että vaikka monet saaret saavat jo unionin aluetukea rakennerahastojen tavoitteiden 1 ja 2 nojalla, saarien osalta sinänsä ja sellaisenaan ei vielä ole toteutettu erityisiä toimia EY:n perustamissopimuksen 158 artiklan ja Amsterdamin sopimukseen liitetyn julistuksen n:o 30 perusteella.

Italia odottaakin, että komissio toteuttaa Nizzan Eurooppa-neuvoston päätelmien jatkotoimia ja antaa mahdollisimman pian ehdotuksia, joiden tarkoituksena on toteuttaa erityistoimenpiteitä sellaisten rakenteellisten vaikeuksien ratkaisemiseksi, jotka rajoittavat unionin saarten taloudellista ja sosiaalista kehitystä."

LAUSUMA 80/01

Kalatalousalan rakenteellisia toimia koskevien yksityiskohtaisten sääntöjen ja edellytysten osalta

Ranskan valtuuskunnan lausuma

"Kalatalousalalla on aivan erityisen suuri merkitys syrjäisimpien alueiden taloudelliselle kehitykselle, erityisesti Ranskan merentakaisissa departementeissa, joissa laivastojen rakenne, niiden käsiteellinen luonne ja käytettävissä olevat kalavarat tekevät toiminnasta hyvin omaleimaista.

Omaleimaisuus oikeuttaa sen, että rakenteellisten toimiin sovellettavaa sääntelyjärjestelmää mukautetaan kalatalous- ja vesiviljelyalalla siten, että turvataan laivojen rakentaminen ja niiden uudenaikaistaminen riittävän turvallisissa oloissa.

Ranskan valtuuskunta katsoo tässä yhteydessä, että ainoastaan alle 12 metrin pituisille aluksille myönnettyin mukautuksin asetusta (EY) 2792/99 muuttamalla ei voida vastata erityistarpeisiin, joita on Réunionin departementin pienimuotoisella pitkäsiima-aluksilla harjoitettavalla kalastuksella, jossa käytetään vähintään 16-metrisiä aluksia.

Ranskan valtuuskunta pyytää näin ollen komissiota tutkimaan kaikki mahdolliset toimenpiteet, joilla tämän laivaston Réunionin saaren taloudelliselle kehitykselle elintärkeän toiminnan dynaamisuutta voidaan lisätä."

Kalatalousalan rakenteellisia toimia koskevien yksityiskohtaisten sääntöjen ja edellytysten osalta

Espanjan valtuuskunnan lausuma

"Ryhmä 2:lle (kalastuslaivaston uudistaminen ja kalastusalusten nykyaikaistaminen) osoitettavien rahoitusosuuksien osalta Espanja kannattaa Ranskan lausumaa ja katsoo, että olisi suotavaa nostaa nykyistä 12 metrin rajoitusta siten, että mukaan tulisivat vielä 16-metriset alukset, jotta toimenpide koskisi suurinta osaa Kanariansaarilla pienimuotoiseen kalastukseen käytettävistä aluksista.

Pienimuotoiseen kalastukseen käytettävä Kanariansaarten laivasto koostuu aluksista, joiden suurin kokonaispituus saattaa ylittää 16 metriä. Asian voi todeta tarkastelemalla Kanariansaaria koskevaa Espanjan aluksien tiedostoa.

Kanariansaarten pienimuotoiseen kalastustoimintaan kuuluu kalastustoimintaa, joka luokitellaan pienimuotoiseksi joustavaksi toiminnaksi, jossa kalastusaluksemme harjoittavat saaristovesillä vaihtoehtoisesti kausi- tai muuta kalastusta.

Kanariansaarten saaristoluonteen, rannikon laajuuden ja maantieteellisen sijainnin vuoksi pienimuotoiseen kalastukseen käytettävien alusten koko vaihtelee harjoitetun kalastustoiminnan mukaan.

Muutosehdotuksen tarkoitus on näin ollen ilmeinen: sillä pyritään lieventämään niitä haittavaikutuksia, joista syrjäisimpien alueiden kalastustoiminta muutenkin kärsii (syrjäinen sijainti, liiketoiminnan vähäisyys, tuotantokustannusten nousu jne.). Poissulkemisesta seuraisi, että tietyt, suurimmaksi osaksi vanhat alukset (on syytä muistaa, että Kanariansaarten laivaston keski-ikä on korkea) eivät voisi toteuttaa tiettyjä toimia, joilla voitaisiin taata asianmukaiset työolot ja parempi turvallisuus aluksien miehistölle, hankkia uutta kalastusvälineistöä ja käyttää paremmin soveltuvia ja ympäristöystävällisempiä kalastustekniikoita eli kaiken kaikkiaan taata se, että pienimuotoiseen kalastukseen käytettävä Kanariansaarten laivasto olisi kansanterveyttä ja turvallisuutta koskevien yhteisön ja kansallisten normien mukainen."

LAUSUMA 82/01

Kalatalousalan rakenteellisia toimia koskevien yksityiskohtaisten sääntöjen ja edellytysten osalta

Portugalin valtuuskunnan lausuma

"Portugali kannattaa Ranskan ja Espanjan lausumia kalatalousalan rakenteellisia tukitoimia koskevista yksityiskohtaisista säännöistä ja edellytyksistä ja katsoo, että Ryhmä 2:lle (asetuksen N:o 2792/1999 liitteessä IV oleva taulukko 3) osoitettavan tuen enimmäisosuuksiin olisi sisällytettävä 16-metriset kalastusalukset, jotta otettaisiin huomioon Portugalin syrjäisimpien alueiden, Azorien ja Madeiran, kalastustoiminnan erityispiirteet.

Toimenpiteellä annettaisiin selvä poliittinen viesti turvallisuusolosuhteiden parantamiseksi huomattavalle osalle syrjäisimpien alueiden kalastusaluksia ja niiden miehistöä, ja se takaisi kalastuksen monipuolistamisen toteutettavuuden kyseisten alueiden perinteisillä kalavesillä.

Portugali pyytää komissiota analysoimaan tilannetta ja ehdottamaan hyvissä ajoin tarkoituksenmukaisia toimenpiteitä kalatalousalan sopusointuisen kehityksen tukemiseksi Azoreilla ja Madeiralla, koska kyseinen ala on olennainen Portugalin syrjäisimpien alueiden taloudelle."

LAUSUMA 83/01

A. POSEICAN-ASETUS

Kanariansaarilla tuotettuja tomaatteja koskeva tuki

Espanjan valtuuskunnan lausuma

"Coreperin 8.5.2001 sellaisten lisätoimenpiteiden rahoituksesta, joilla on rahoitusvaikutuksia, tekemien päätelmien mukaisesti tomaatin kaupan pitämisen tukemisen budjettikustannukset, jotka on arvioitu enintään 2,28 miljoonaksi euroksi vuodessa, on korvattava erityisen hankintajärjestelmän budjetissa tehtävällä vastaavansuuruisella säästöllä.

Espanjan valtuuskunta toteaa, että tehtäessä hankintatasetta ja sitä mahdollisesti muutettaessa noudatetaan joka tapauksessa edellisessä kohdassa mainitulla tavalla muutettua erityisen hankintajärjestelmän kokonaistasetta."

LAUSUMA 84/01

Kanariansaarilla tuotettuja tomaatteja koskeva tuki

Neuvoston lausuma

"Neuvosto katsoo, että 2,28 miljoonan euron vuosittainen tuki Kanariansaarilla tuotetuille tomaateille olisi rahoitettava POSEICAN-paketin yhteydessä, ja tuen olisi tiukasti noudatettava POSEI-pakettia varten määriteltyä budjetin neutraliteettiperiaatetta, kuten Coreperin kokouksessa 8.5.2001 sovittiin.

Neuvosto panee merkille, että Espanjan valtuuskunta esitti 27.6.2001 luettelon vastaavista säästöistä hankintajärjestelmää varten käytettävissä olevasta kokonaismäärästä ennen tekstien virallista hyväksymistä."

Kanariansaarilla tuotettuja tomaatteja koskeva tuki

Italian valtuuskunnan lausuma

"Italia esittää huolestumisensa Kanariansaarten tomaatintuotantoon tarkoitetun tuen osalta (ostajalle eikä tuottajalle myönnetty tuki), joka voi, Italian tuotannon vahingoksi, aiheuttaa kilpailuongelmia yhteisön markkinoilla.

Italia ilmoittaa kuitenkin myöntävänsä tällaiseen tukeen tulkiten kyseistä toimenpidettä siten, että neuvosto ja komissio paneutuvat jälleen unionin reuna-alueilla olevien yhteisön hedelmien ja vihannesten tuottajien vaikeaan tilanteeseen."

LAUSUMA 86/01

Erityiseen hankintajärjestelmään kuuluvien tuotteiden jälleenlähettäminen tai jälleenvienti

Espanjan valtuuskunnan lausuma

"Erityiseen hankintajärjestelmään kuuluvien tuotteiden jälleenlähettämisestä ja jälleenviennistä Espanja on yhä sitä mieltä, että mahdollisuudet tuen palauttamiseen ja yhteisen tullitariffin tullien maksamiseen pitäisi ulottaa kaikkiin, sekä suoraan kulutukseen että teolliseen käyttöön tarkoitettuihin tuotteisiin, kuten komission alkuperäisessä ehdotuksessa esitettiin ja niin kuin järjestelmää sovelletaan kaikessa yhteisön etuuskohtelussa.

Espanja on useaan otteeseen pyytänyt vientitukea erityiseen hankintajärjestelmään kuuluvasta raaka-aineesta perinteisten järjestelyjen puitteissa jalostetuille tuotteille. Espanja pahoittelee, että tätä periaatetta ei ole hyväksytty, vaikka se ei edellytä lisäkustannuksia rahoitus selvityksessä ja sen avulla olisi voitu kehittää Kanariansaarten elintarviketeollisuuden mahdollisuuksia."

LAUSUMA 87/01

B. POSEMA-ASETUS

Karjankasvatus ja maitotuotteet

Komission lausuma

"Komissio vahvistaa sääntömuutosten osalta, jotka koskevat maitokiintiöiden soveltamista Azorien saarten tuottajiin, että kyseiset toimenpiteet on tarkoitettu sellaisiksi, etteivät ne vaikuta Portugalin muiden tuottajien maksettavaksi tulevan lisämaksun laskemiseen eivätkä kyseisen maksun suorittamiseen."

LAUSUMA 88/01

Karjankasvatus ja maitotuotteet

Portugalin valtuuskunnan lausuma

"Portugali hyväksyy kompromissin hengessä 15 artiklan 3 kohdan muotoilun olettaen, että 4000 tonnin raja-arvoa, joka koskee Madeiran maidon ja maitotuotteiden alan lisämaksuista vapauttamista voidaan tarkistaa, kun, ja aina kun alueellisen tuotannon kehitystarpeet sitä edellyttävät, ottaen huomioon oikeudellisten keinojen yhtäläisyys- ja rinnakkaisuusperiaatteet, sekä muihin syrjäisiin alueisiin sovellettava asiaa koskeva sääntely."

LAUSUMA 89/01

Karjankasvatus ja maitotuotteet

Neuvoston lausuma

"Neuvosto kehottaa komissiota esittämään Madeiran maitoalan maksuista vapauttamisen osalta mahdollisimman pian ehdotuksen maito- ja maitotuotealan lisämaksusta annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 3950/92 muuttamiseksi."

LAUSUMA 90/01

Karjankasvatus ja maitotuotteet

Portugalin valtuuskunnan lausuma

"Maidon ja maitotuotteiden tuotanto sekä karjanhoito ovat tärkein osa Azorien maataloustoimintaa, joka on hyvin riippuvainen niistä. Tämä riippuvuus yhdessä muiden hyvin syrjäisestä sijainnista johtuvien rajoitusten kanssa ja se seikka, ettei Azoreilla maataloudelle ei ole muita toteuttamiskelpoisia vaihtoehtoja, haittaavat suuresti talouden kehitystä.

Osana POSEIMA-ohjelman tarkistusta sääntelypuitteiden mukauttamiseksi Azoreiden kotieläin- ja maitotuotteiden osalta hyväksytyt toimenpiteet ovat tilanteen erityisluonteesta johtuen täysin perusteltuja.

Portugalin valtuuskunta katsoo kuitenkin, että nyt hyväksytyjen toimenpiteiden lisäksi tarvittaisiin lisätoimenpiteitä, joiden avulla maitoalan tuotantosuunnan muuttaminen voitaisiin toteuttaa asianmukaisesti ja asteittain muun muassa kehittämällä naudanliha-alaa, jota varten Azoreilla on ihanteelliset luonnonolosuhteet.

Portugalin valtuuskunta pyytää komissiota analysoimaan ja ehdottamaan hyvissä ajoin tukitoimenpiteitä Azorien maidontuotanto- ja naudanliha-alalle. Näin voitaisiin jatkaa maatalouden tasapainoista kehittämistä tällä syrjäisimmäksi alueeksi luokitellulla Portugalin alueella."

Erityiseen hankintajärjestelmään kuuluvien tuotteiden jälleenlähettäminen tai jälleenvienti

Portugalin valtuuskunnan lausuma

"Portugali toteaa jälleen, että Azoreiden ja Madeiran osalta tarvitaan erityisen hankintajärjestelmän puitteissa erityiskohtelua, jossa otetaan asiaankuuluvasti huomioon kyseisillä alueilla vallitsevat taloudelliset tosiasiat ja kaupan rakenteet.

Portugali pitää tässä yhteydessä riittämättöminä erityiseen hankintajärjestelmään tehtäviä muutoksia, jotka koskevat mahdollisuutta lähettää kyseisten järjestelyjen piiriin kuuluvista raaka-aineista valmistettuja jalostettuja tuotteita.

Azoreiden ja Madeiran kaupan rakenteiden erityispiirteet saattaisivat itse asiassa estää näitä alueita hyötymästä käytännössä poikkeuksesta kieltoon lähettää jalostettuja tuotteita muihin yhteisön osiin, josta asetuksessa säädetään.

Portugali pyytääkin komissiota esittämään hyvissä ajoin sopivan ehdotuksen ongelman ratkaisemiseksi."

KESÄKUU 2001	
MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistetut äänestystulokset
Neuvoston 2353. istunto (talous- ja raha-asiat) 5. kesäkuuta 2001 Neuvoston vahvistama yhteinen kanta Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin antamiseksi siirtokelpoisiin arvopapereihin kohdistuvaa yhteistä sijoitustoimintaa harjoittavia yrityksiä (yhteissijoitusyritykset) koskevien lakien, asetusten ja hallinnollisten määräysten yhteensovittamisesta annetun neuvoston direktiivin 85/611/ETY muuttamisesta rahastoyhtiöiden ja yksinkertaistettujen tarjousesitteiden sääntelemiseksi Asiak. 7550/01 + COR 1 (el) + ADD 1 + ADD 1 COR 1 (en) Neuvoston vahvistama yhteinen kanta Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin antamiseksi arvopapereihin kohdistuvaa yhteistä sijoitustoimintaa harjoittavia yrityksiä (yhteissijoitusyritykset) koskevien lakien, asetusten ja hallinnollisten määräysten yhteensovittamisesta annetun neuvoston direktiivin 85/611/ETY muuttamisesta yhteissijoitusyritysten sijoitusten osalta Asiak. 7551/01 + ADD 1 Neuvoston 2355. istunto (ympäristö) 7. kesäkuuta 2001 Neuvoston vahvistama yhteinen kanta Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin antamiseksi ympäristömelun arvioinnista ja hallinnasta Asiak. 6660/01 + COR 1 (nl) + COR 2 (fi) + COR 3 (de) + ADD 1 + ADD 1 COR 1 (de) Neuvoston 2356. istunto (yleiset asiat) 11. kesäkuuta 2001 Neuvoston asetus eräistä Liberiaan kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä Asiak. 9360/01 + COR 1 Neuvoston yhteinen kanta kansainvälisestä rikostuomioistuimesta Asiak. 9362/01 + COR 1 (en)	

KESÄKUU 2001	
MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistetut äänestystulokset
Neuvoston 2358. istunto (talous- ja raha-asiat) 15. kesäkuuta 2001 Neuvoston suositus, annettu 15 päivänä kesäkuuta 2001, jäsenvaltioiden ja yhteisön talouspolitiikan laajoiksi suuntaviivoiksi Asiak. 9326/01 Neuvoston 2359. istunto (kalastus) 18. kesäkuuta 2001 Neuvoston päätös Euroopan yhteisön ja Kyproksen tasavallan kirjeenvaihtona tehtävästä sopimuksesta keskinäistä hallinnollista avunantoa tulliasioissa koskevan pöytäkirjan lisäämisestä Euroopan talousyhteisön ja Kyproksen tasavallan assosiaatiosopimukseen Asiak. 8720/01 Suhteet assosioituneisiin KIE-maihin Neuvoston päätös sopimuksen tekemisestä kymmenen Keski- ja Itä-Euroopan assosioituneen maan kanssa niiden osallistumisesta Euroopan ympäristökeskuksen ja ympäristöä koskevan Euroopan tieto- ja seurantaverkoston toimintaan Asiak. 7433/01, 7434/01, 7435/01, 7436/01, 7437/01, 7438/01, 7439/01, 7440/01, 7441/01, 7442/01 Neuvoston päätös Euroopan yhteisön ja Kyproksen tasavallan sopimuksen tekemisestä Kyproksen tasavallan osallistumisesta Euroopan ympäristökeskuksen ja ympäristöä koskevan Euroopan tieto- ja seurantaverkoston toimintaan Asiak. 8093/01 Neuvoston päätös Euroopan yhteisön ja Maltan tasavallan sopimuksen tekemisestä Maltan tasavallan osallistumisesta Euroopan ympäristökeskuksen ja ympäristöä koskevan Euroopan tieto- ja seurantaverkoston toimintaan Asiak. 8095/01	

KESÄKUU 2001	
MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistetut äänestystulokset
Neuvoston päätös Euroopan yhteisön ja Turkin tasavallan sopimuksen tekemisestä Turkin tasavallan osallistumisesta Euroopan ympäristökeskuksen ja ympäristöä koskevan Euroopan tieto- ja seurantaverkoston toimintaan Asiak. 8094/01 Neuvoston 2360. istunto (maatalous) 19. kesäkuuta 2001 Neuvoston päätös Euroopan talousyhteisön ja Komorien islamilaisen liittotasavallan välisessä Komorien rannikon edustalla harjoitettavasta kalastuksesta tehdyssä sopimuksessa määrättyjen kalastusmahdollisuuksien ja taloudellisen korvauksen vahvistamisesta 28 päivän helmikuuta 2001 ja 27 päivän helmikuuta 2004 väliseksi ajaksi tehdyn pöytäkirjan väliaikaista soveltamista koskevan sopimuksen tekemisestä kirjeenvaihtona Asiak. 8525/01 Neuvoston 2362. istunto (yleiset asiat) 25. kesäkuuta 2001 Neuvoston päätös neuvoston pääsihteeristön palvelukseen Euroopan unionin sotilasesikunnan perustamista varten määräaikaaisesti siirrettävään kansalliseen sotilashenkilöstöön sovellettavista säännöistä Asiak. 9732/01 Neuvoston päätöslauselma DNA-analyysitulosten vaihdosta Asiak. 9192/01 Neuvoston suositus ympärivuorokautisesta yhteyspisteistä huipputeknologiaan liittyvän rikollisuuden torjumiseksi Asiak. 9193/01 Neuvoston päätös Norsunluurannikon kanssa käytyjen AKT–EY-kumppanuussopimuksen 96 artiklan mukaisesti käytyjen neuvottelujen päättämisestä Asiak. 9976/01	

KESÄKUU 2001	
MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistetut äänestystulokset
Neuvoston päätös yhteisen toiminnan 1999/878/YUTP täytäntöönpanosta Venäjän federaatiossa toteutettavaa asesulkua ja aseriisuntaa koskevaan Euroopan unionin yhteistyöohjelmaan osallistumisesta Asiak. 9434/01 + COR 1 (fi) Neuvoston vahvistama yhteinen kanta Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöksen tekemiseksi työllisyyden alalla toteutettavista yhteisön edistämistoimista Asiak. 8432/01 + ADD 1 Neuvoston asetus neljännen pöytäkirjan tekemisestä Euroopan talousyhteisön sekä Tanskan hallituksen ja Grönlannin maakuntahallituksen välisessä kalastusta koskevassa sopimuksessa tarkoitettua kalastusta koskevista edellytyksistä Asiak. 9347/01 Neuvoston vahvistama yhteinen kanta Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin antamiseksi terveyttä ja turvallisuutta koskevista vähimmäisvaatimuksista työntekijöiden suojelemiseksi altistumiselta fysikaalisista tekijöistä (tärinä) aiheutuville riskeille (kuudestoista direktiivin 89/391/ETY 16 artiklan 1kohdassa tarkoitettu erityisdirektiivi) Asiak. 7914/01 + COR 1 (nl) + COR 2 (da) + ADD 1 + ADD 1 COR 1 (fi) Neuvoston 2363. istunto (tutkimus) 26. kesäkuuta 2001 Neuvoston päätös Euroopan yhteisön sitoutumisesta soveltamaan moottoriajoneuvojen ja niiden perävaunujen pinnoitettujen ilmarenkaiden tuotannon tyyppihyväksynnästä annettua Yhdistyneiden Kansakuntien Euroopan talouskomission sääntöä N:o 108 Asiak. 10147/00 Neuvoston päätös Euroopan yhteisön liittymisestä hyötyajoneuvojen ja niiden perävaunujen pinnoitettujen ilmarenkaiden tuotannon tyyppihyväksynnästä annettuun Yhdistyneiden Kansakuntien Euroopan talouskomission sääntöön N:o 109 Asiak. 10146/00	

KESÄKUU 2001	
MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistetut äänestystulokset
Neuvoston päätös Euroopan yhteisön sitoutumisesta soveltamaan Yhdistyneiden Kansakuntien Euroopan talouskomission sääntöä N:o 104 raskaiden ja pitkien ajoneuvojen ja niiden perävaunujen heijastavien merkintöjen tyyppihyväksynnästä Asiak. 10145/00 Neuvoston päätös Euroopan yhteisön sitoutumisesta soveltamaan Yhdistyneiden Kansakuntien Euroopan talouskomission sääntöä N:o 105 vaarallisten aineiden kuljetukseen tarkoitettujen ajoneuvojen tyyppihyväksynnästä niiden erityisten rakenneominaisuuksien osalta Asiak. 10144/00 Neuvoston päätös Euroopan yhteisön liittymisestä maatalousajoneuvojen ja niiden perävaunujen renkaiden tyyppihyväksynnästä annettuun Yhdistyneiden Kansakuntien Euroopan talouskomission sääntöön N:o 106 Asiak. 10149/00 Euroopan parlamentin ja neuvoston suositus opiskelijoiden, koulutuksessa olevien, vapaaehtoisten, opettajien ja kouluttajien liikkuvuudesta Euroopan yhteisössä Asiak. PE-CONS 3627/01 + COR 1 (fi) + REV 1 (da) Neuvoston päätöslauselma tieteen ja yhteiskunnan välisistä suhteista sekä naisista tieteen alalla Asiak. 10357/01 Neuvoston 2364. istunto (liikenne ja televiestintä) 28. kesäkuuta 2001 Neuvoston vahvistama yhteinen kanta Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin antamiseksi irtolastialusten turvallisen lastaamisen ja lastinpurkamisen yhdenmukaistetuista edellytyksistä ja menettelyistä Asiak. 7193/01 + COR 1 (sv) + COR 2 (fi) + REV 1 (pt) + ADD 1 Neuvoston päätös poikkeuksellisesta lisärahoitusavusta Kosovolle Asiak. 9939/01	

KESÄKUU 2001	
MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistetut äänestystulokset
Neuvoston vahvistama yhteinen kanta Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin antamiseksi tiettyjen vaarallisten aineiden ja valmisteiden markkinoille saattamisen ja käytön rajoituksia koskevien jäsenvaltioiden lakien, asetusten ja hallinnollisten määräysten lähentämisestä annetun neuvoston direktiivin 76/769/ETY muuttamisesta kahdennenkymmenennen kerran (lyhytketjuiset klooratut parafiinit) Asiak. 9461/01 + COR 1 + ADD 1 + ADD 1 COR 1 (de) + ADD 1 COR 2 Neuvoston ja neuvostossa kokoontuvien jäsenvaltioiden hallitusten edustajien julkilausuma Internetissä esiintyvän rasismien ja muukalaisvihan torjumisesta tehostamalla nuorison keskuudessa tehtävää työtä Asiak. 9330/01 + COR 1 (fr) + COR 2 (fi) + COR 3 (de) Neuvoston ja neuvostossa kokoontuneiden jäsenvaltioiden hallitusten edustajien päätöslauselma syrjäytymisestä oman elämän vaikuttajaksi: nuorten aloitteellisuuden, yritteliäisyyden ja luovuuden edistäminen Asiak. 9332/01 + COR 1 (el) + COR 2 (fr) 29. kesäkuuta 2001 päätökseen saatu kirjallinen menettely Neuvoston yhteinen toiminta Euroopan unionin erityisedustajan nimittämisestä entiseen Jugoslavian tasavaltaan Makedoniaan Asiak. 10199/01 + COR 1 (fr) + COR 2 (de) + COR 3 (da) + COR 4 (fi) + COR 5 (sv)	